



Association pour la Mémoire des Enfants Juifs Déportés du 12e

Stand by me

Ben KING

When the night has come
Quand la nuit tombera
 And the land is dark
Que notre horizon sera noir
 And the moon is the only light we'll see
Et qu'on ne verra briller que la lune
 No, I won't be afraid
Non, je n'aurai pas peur
 Oh, I won't be afraid
Oh, non, je n'aurai pas peur
 Just as long as you stand
Tant que seras
 Stand by me
Tant que seras près de moi

So darlin', darlin'
Alors mon amour, mon amour
 Stand by me, oh, stand by me
Reste près de moi, reste près de moi
 Oh, stand, stand by me
Oh, reste près de moi, reste près de moi
 Stand by me
Reste près de moi,

If the sky that we look upon
Si le ciel que nous regardons d'en bas
 Should tumble and fall
Nous tombe sur la tête
 Or the mountain should crumble to the sea
Si les montagnes s'écroulent dans la mer

I won't cry, I won't cry
Je ne pleurerai pas, je ne pleurerai pas
 No, I won't shed a tear
Non, je ne verserai pas une larme
 Just as long as you stand
Tant que tu seras
 Stand by me
Tu seras près de moi

And darlin', darlin'
Alors mon amour, mon amour
 Stand by me, oh, stand by me
Reste près de moi, reste près de moi
 Oh, stand now, stand by me
Oh, maintenant, reste, reste près de moi
 Stand by me
Reste près de moi

Darlin', darlin'
Mon amour, mon amour
 Stand by me, oh, stand by me
Reste près de moi, reste près de moi
 Oh, stand, stand by me
Oh, reste près de moi, reste près de moi
 Stand by me
Reste près de moi,

Whenever you're in trouble,
Si un jour tu es dans l'ennui,
 Won't you stand by me?
Resteras-tu près de moi ?

Oh, stand by me
Oh, reste près de moi
 Won't you stand now?
Tu resteras avec moi maintenant ?
 Oh, stand, stand by me
Oh, reste, reste avec moi
 When all of our friends is gone.
Quand tous nos amis seront partis.

— —
 → This song says :

*No matter who you are
 No matter where you go in the life
 You go need somebody to stand by you
 No matter how much money you got
 All the friends you got
 You go need somebody to stand by you.
 In some points, you go need
 Somebody to stand by you.*